

# ACTU'S

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS  
SOULTZ-SOUS-FORÊTS - HOHWILLER

#  
09

## LA MAIRIE DE HOHWILLER RÉNOVÉE

P.14

JUILLET 2018 - N° 09



### ÉVÉNEMENT

Passation de commandement  
P.4



### ÉCONOMIE

Journée conviviale  
P.9



### CULTURE

Les 60 ans de l'EVS  
P.23



Commune de  
**SOULTZ-SOUS-FORÊTS  
HOHWILLER**

[WWW.SOULTZSOUSFORETS.FR](http://WWW.SOULTZSOUSFORETS.FR)

**P 3** **ÉVÉNEMENT**  
Journée citoyenne : 3<sup>e</sup> édition  
Passation de commandement

**P 5** **INSTITUTIONS**  
Le budget 2018

**P 7** **DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**  
Pôle tertiaire du territoire  
Journée conviviale  
Frédéric Schmidt dans l'Ordre National du Mérite  
Trophée de l'accueil  
L'AFPA en difficulté  
Signature d'une convention avec l'ADIRA

**P 12** **PROJETS ET TRAVAUX**  
Le quartier de l'éducation et de la formation  
Circulations douces  
La fibre optique  
La mairie de Hohwiller rénovée

**P 15** **ACTUALITÉS MUNICIPALES**  
Noël en Outre-Forêt en 2017  
Le palmarès des illuminations  
Les vœux de la municipalité  
Concert du Nouvel An  
Filigrane en concert  
Concours du fleurissement  
Fête des aînés  
Commémoration du 8 mai

**P 20** **ACTUALITÉS ASSOCIATIVES ET CULTURELLES**  
Course populaire et soirée festive  
Au fil des événements  
Saison alsacienne à La Saline  
Du nouveau à la médiathèque  
Les 60 ans de l'EVS  
La fête de la musique  
Résidence Facteurs Communs  
Agenda culturel

**P 27** **CITOYENNETÉ, SOLIDARITÉ ET LIEN SOCIAL**  
Le CCAS  
Activité Crésus Alsace Nord  
Au fil du lien social et de la citoyenneté  
Déjections canines

**P 30** **CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS**  
Calendrier

**P 31** **EXPRESSION DES ÉLUS**  
Nef - La Saline :  
Le redéploiement de la mutualisation  
Chantiers d'hier, d'aujourd'hui et pour demain

# ÉDITO

## LA VILLE DE SOULTZ-SOUS-FORÊTS ACTEUR MAJEUR DU PLAN LOCAL DE L'HABITAT

L'urbanisme de la Communauté de communes de l'Outre-Forêt est marquée par l'histoire de ses deux collectivités d'origines : le Sultzerland a opté pour un PLU par commune, organisés autour d'orientations partagées avec des spécificités propres à chaque localité, alors que le Hattgau a construit un véritable PLU intercommunal intégré, qui s'est nourri d'un plan local de l'habitat à l'échelle de son territoire.

Cette différence d'approche nous empêche de développer une véritable stratégie d'urbanisation de la communauté de communes. Le conseil communautaire a donc décidé d'engager, en 2018, l'élaboration d'un plan local de l'habitat couvrant l'ensemble de notre intercommunalité.

Une première étape vient d'être franchie avec la livraison du diagnostic.

Par rapport aux communautés de communes voisines, Pays de Wissembourg, Sauer-Pechelbronn et Pays de Niederbronn, notre territoire affiche des indicateurs plutôt encourageants, que ce soit en termes de croissance démographique, de moindre vieillissement de la population ou d'augmentation du nombre de logements.

Au sein de la communauté de communes, le pôle d'équilibre de Sultz-sous-Forêts est un élément moteur de cette dynamique.

À l'inverse du pôle d'équilibre Betschdorf-Hatten, nous maintenons un solde migratoire positif. Par ailleurs notre commune a compté, en 2014, 1.548 emplois, soit près de 40% de tous les emplois du territoire. Enfin, autre facteur d'attractivité, le taux de logements locatifs dépasse les 30% à Sultz-sous-Forêts, soit le taux le plus élevé de l'intercommunalité.

Evidemment ces chiffres s'appuient sur des facteurs favorables : la desserte de la commune par le train, l'investissement privé en centre-ville, la vitalité du tissu économique et la présence de la zone d'activités intercommunale sur notre ban.

Mais d'autres indicateurs nous rappellent que nous avons aussi nos fragilités. Ainsi le potentiel de construction et d'aménagement de logements en centre-ville s'amenuise fortement, ce qui implique une relance impérative de la création de lotissements. De même le développement des activités tertiaires et commerciales a besoin d'un accompagnement permanent des pouvoirs publics, notamment en centre-ville.

Il faut donc poursuivre notre politique de développement et d'attractivité de la ville de Sultz-sous-Forêts - Hohwiller pour conforter, sans cesse, notre rôle au sein de la communauté de communes.

En attendant je vous convie très cordialement à participer aux festivités de la fête nationale, le 13 juillet, et je vous souhaite, à toutes et à tous, au nom de l'ensemble du conseil municipal et du personnel communal, une agréable période estivale !



Pierre MAMMOSSER  
Maire de Sultz-sous-Forêts

Mairie  
2, rue des Barons de Fleckenstein  
67250 Sultz-sous-Forêts  
Tél. 03 88 80 40 42  
Directeur de publication :  
M. le Maire, Pierre MAMMOSSER  
Imprimerie Modern'Graphic  
67620 Soufflenheim



Ils étaient une soixantaine à avoir répondu à l'appel de la municipalité, renforcés par une équipe de sapeurs-pompiers, des collégiens, et, dans l'après-midi, par des écoliers.

Une mobilisation moyenne mais des citoyens déterminés, malgré la chaleur, qui ont mené à bien des réalisations à la hauteur des enjeux d'une journée citoyenne. Un très grand et chaleureux merci, à toutes et à tous, pour votre engagement exemplaire en faveur de l'intérêt général !

Un grand merci aussi, évidemment, aux membres de l'équipe municipale qui, depuis trois ans, font vivre, coûte que coûte, cette journée citoyenne et à tous ces fidèles qui mettent leurs compétences au service de l'événement, compétences sans lesquelles toutes ces belles réalisations ne pourraient pas voir le jour. Et nous n'oublions pas les personnes qui ont confectionné les repas, celles qui ont ramené des gâteaux, et les sponsors à des degrés divers : Heiby et Fils, Outils Wolf/ETESIA, le Crédit Agricole, le Crédit Mutuel, et la pâtisserie Saint Honoré.

## LE TOUR DES CHANTIERS

Tout le monde s'est retrouvé autour d'un petit-déjeuner avant d'entamer une journée bien remplie.

**La rénovation des parkings du Bruehl** a été un des chantiers lourds dont les préparatifs ont démarré à l'aube.



Le jardin solidaire a été doté, quant à lui, **d'une clôture et d'un portail** en bonne et due forme.



Une grande opération de **mise en peinture des bancs et du mobilier urbain** de la commune a par ailleurs été menée de main de maître.



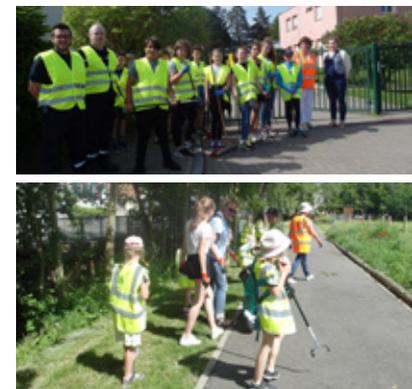
**Hohwiller s'est également mobilisée**, notamment en vue de la visite du jury quatre fleurs cet été.



Il y a aussi eu **les indispensables débroussaillages** : sentier du sel, route de la Digue, Bruehl



**Les abords des écoles et du collège** n'ont pas été oubliés, grâce à la mobilisation de collégiens, des sapeurs-pompiers, et d'écoliers.



Et puis il y a eu le repas pour clôturer cette journée dans la convivialité



# PASSATION DE COMMANDEMENT À L'UNITÉ TERRITORIALE DE SOULTZ-SOUS-FORÊTS

C'est sous un soleil radieux et devant une très nombreuse assemblée que le lieutenant MAFING a passé le commandement de l'unité territoriale de Soultz-sous-Forêts au lieutenant KAETZEL.

La cérémonie a été présidée par la Sous-Préfète et le Contrôleur Général, en présence du Maire de Soultz-sous-Forêts, du Président du SDIS, du Conseiller Départemental Paul HEINTZ, du Sénateur Guy-Dominique KENNEL et du Député Frédéric REISS. Par ailleurs de nombreux Maires de l'unité territoriale étaient présents.

Lors des prises de paroles qui ont suivi le moment officiel, le Maire a souligné la solennité du moment, un chapitre se ferme, un autre s'ouvre. Il a souhaité bon vent au Lieutenant MAFING dans ses nouvelles fonctions et une cordiale bienvenue dans le territoire au Lieutenant KAETZEL.

Il a ensuite rappelé que ce territoire a déjà une longue histoire dans le domaine de la sécurité des personnes et des biens puisque la première section de sapeurs-pompiers a été créée

dès 1832 à Soultz-sous-Forêts. Cette unité a ensuite évolué au rythme des réorganisations : centre de secours en 1947 et siège de l'UT en 2001 lors de la départementalisation. Il a également fait allusion au renforcement, ces dernières années, de l'activité des JSP.

Evoquant la spécificité de l'UT de Soultz-sous-Forêts, au cœur d'un secteur qui compte également les UT de Wissembourg, Lauterbourg et Seltz, il a, comme d'autres intervenants, mis en exergue le rôle particulier de l'UT au regard de sa position géographique. Il a, à cette occasion, rendu hommage au travail du Lieutenant MAFING qui a dû affronter deux enjeux : être le premier sapeur-pompier professionnel à la tête de l'UT et inscrire l'action de l'UT dans le nouveau règlement opérationnel mis en œuvre au 1er janvier 2017.

Pour finir il a assuré au lieutenant KAETZEL le soutien des élus du territoire pour mener à bien sa mission.

A noter que la cérémonie a été réhaussée par la prestation de la magnifique fanfare des sapeurs-pompiers de Schleithal.



La journée s'est ensuite poursuivie avec une opération Portes Ouvertes, animée par les harmonies de Soultz-sous-Forêts et de Wissembourg et de spectaculaires démonstrations. Porté par les JSP du Soultzerland, l'événement a bénéficié d'une très belle affluence. Un véritable succès !



# LE BUDGET 2018

## FONCTIONNEMENT

Le budget 2018 est marqué par la fin de l'effet « ciseaux » consistant en une croissance plus importante des charges par rapport aux ressources de la section de fonctionnement : en effet, la hausse attendue en recettes est de 11% par rapport au BP 2017, tandis que la croissance des dépenses est contenue à 0,94%, et ce malgré des besoins en matière de ressources humaines qui se traduisent par une augmentation de l'enveloppe dédiée aux charges de personnel (+2% par rapport au budget primitif 2017 et + 4,75% par rapport au budget réalisé 2017).

### Le rebond de la fiscalité locale permet le maintien des taux d'imposition en l'état

Au regard de la hausse prévisionnelle du produit des 4 taxes traditionnelles (taxe d'habitation, taxe foncière sur le bâti, taxe foncière sur le non bâti et cotisation foncière des entreprises) estimée à 4,5%, mais également de la cotisation sur la valeur ajoutée des entreprises (CVAE), dont le produit 2018 est de 217.183€ (+14,7% par rapport à 2017), le conseil municipal a une nouvelle fois décidé de maintenir les taux et les politiques d'abattements applicables aux différentes taxes locales en l'état. D'autre part, si le produit de la taxe sur

les surfaces commerciales apparaît en forte hausse (100.000€ au budget 2018 contre environ 65.000€ au budget 2017), celle-ci doit être nuancée : elle s'explique par un recouvrement tardif d'une partie du produit 2017 qui n'est versée qu'en 2018. Enfin, la collectivité bénéficie à nouveau du produit des compensations des exonérations appliquées par l'Etat sur les 4 taxes traditionnelles. Ces compensations sont évaluées pour 2018 à 44.415€, soit une légère hausse par rapport à 2017. Sachant que ces compensations ne sont que partielles en comparaison de la perte de produit subie par la commune.

Au total, le produit prévisionnel des impôts locaux augmenté des diverses compensations est de 2.133.333€ pour l'exercice 2018 contre 1.964.771€ au budget primitif 2017.

Il est à noter que les premières exonérations de cotisation de taxe d'habitation seront effectives en 2018. Cette exonération sera intégralement compensée par l'Etat et n'impactera pas le produit de taxe d'habitation de la commune. Pour rappel, 80% des contribuables seront intégralement exonérés de cotisation d'ici 2020.

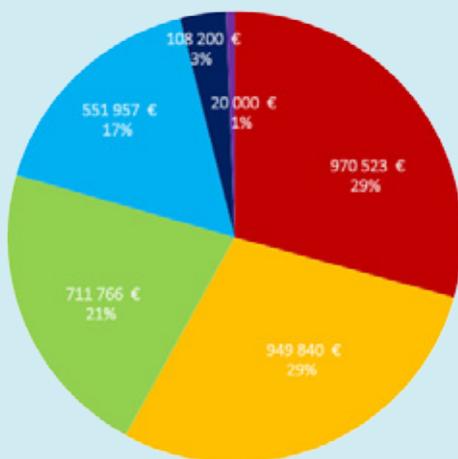
### Fin de la baisse de la dotation globale de fonctionnement

Autre facteur du regain des ressources de fonctionnement, la fin de la contribution des collectivités au redressement des finances publiques. Combinée à la hausse de l'enveloppe accordée aux dotations de péréquation, elle permet même une hausse de Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) pour la première fois depuis 2013. La DGF 2018 s'élève à 532.748€, dont 391.751€ de dotation forfaitaire et 140.997€ de dotation de solidarité rurale.

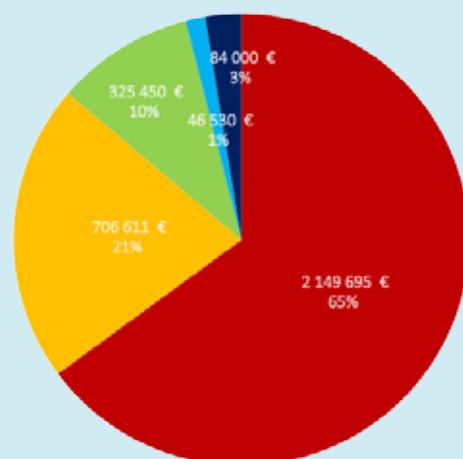
### Un excédent de fonctionnement prévisionnel en hausse

La forte progression des ressources de la commune associée à une faible augmentation des charges en section de fonctionnement se traduit par un excédent prévisionnel de 711.766€. Si cet excédent prévisionnel apparaît en baisse en comparaison de l'épargne réelle de 847.486€ dégagée en 2017, ce dernier chiffre est à relativiser compte tenu, d'une part, des ventes records de bois en 2017 (304.652€), et d'autre part des recettes ponctuelles liées aux rôles supplémentaires sur les impôts locaux (132.874€).

RÉPARTITION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT 2018



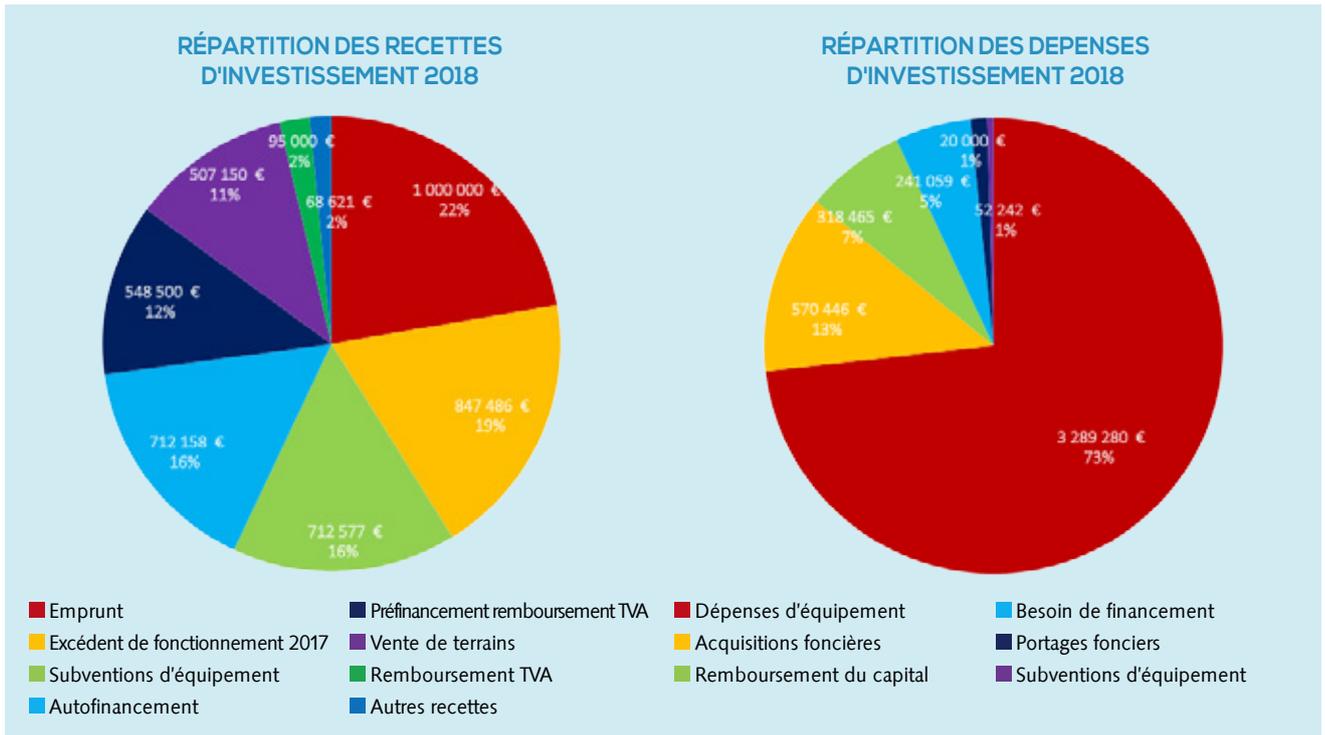
RÉPARTITION DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2018



- Dépenses de personnel
- Charges à caractère général
- Excédent de fonctionnement
- Autres charges
- Charges financières
- Dépenses imprévues

- Impôts et taxes
- Dotations et subventions
- Produits des services
- Autres produits divers
- Revenus des immeubles

## INVESTISSEMENTS



VOIRIE ET RÉSEAUX	
Travaux et installations de voirie	125 973€
Eclairage public	31 840€
Matériel et travaux sécurité incendie	57 603€
CULTURE	
Matériel médiathèque	11 782€
Matériel Saline	17 916€
Travaux sur Saline	3 927€
Instruments école de musique	7 698€

AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE ET ENVIRONNEMENT	
Parking Jardins de La Saline	546 000€
Construction halle couverte	400 000€
Circulations douces	263 167€
Travaux contre les coulées d'eaux boueuses à Hohwiller	161 000€
Accessibilité des ERP	24 420€
SPORTS ET VIE LOCALE	
Travaux maison des associations	600 000€
Terrains sportifs et club-house	38 330€
Parc du Bruehl	64 000€

ÉCOLES	
Matériel des écoles	13 561€
Divers travaux pôle scolaire	1 747€
Travaux école maternelle	801 185€
SERVICES GÉNÉRAUX / DIVERS	
Matériel pôle administratif	7 303€
Gîte d'étape / Annexe mairie	1 552€
Travaux Mairie Hohwiller	65 839€
Matériel technique	33 678€
Cimetière	10 758€
Divers	20 185€



Preuve de la bonne santé financière de la ville, les investissements seront autofinancés par l'épargne capitalisée et par l'épargne prévisionnelle de l'exercice en cours à hauteur de 35%. Le financement de la politique d'équipement sera également assuré pour 16% par le soutien financier des

partenaires institutionnels de la commune (Etat, Conseil Départemental, Conseil Régional). En outre, un emprunt de 1,5M d'€ a été souscrit en 2017 afin de combler le besoin de financement, et ce à un taux fixe particulièrement bas de 1,35%.

## SOULTZ-SOUS-FORÊTS PÔLE TERTIAIRE DU TERRITOIRE

Dans notre édition de juillet 2017 nous avons décrit la stratégie de redynamisation du centre-ville, dans le cadre du renforcement du pôle commercial et tertiaire de Soultz-sous-Forêts. Nous avons rappelé que la charte de fusion de 2014 entre le Hattgau et le Soutzterland prévoit de développer le territoire autour de ses deux pôles d'équilibre : le pôle Betschdorf-Hatten avec une dominante industrielle, le pôle de Soultz-sous-Forêts avec une dominante commerciale et tertiaire. Nous avons également souligné que la pérennité de l'infrastructure commerciale de la communauté de communes passait par un développement de l'offre non-alimentaire, ce qui nous a amené à soutenir le projet LECLERC dans la ZA du Soutzterland. Enfin nous avons affirmé qu'il fallait, parallèlement au projet LECLERC, relancer l'attractivité du centre-ville autour de trois axes majeurs : l'accessibilité, les services et les animations. Un an après les choses ont largement progressé : le projet LECLERC a été avalisé par la Commission Nationale d'Aménagement Commercial, le parking sur l'ancien terrain « Sturm », en cours de finalisation, va largement renforcer les possibilités de stationnement et donc d'accessibilité du centre-ville, l'offre de services du centre-bourg va bénéficier d'une nouvelle impulsion grâce à l'opération sur le terrain « Funrock », et la halle couverte, qui va être construite au quatrième trimestre sur la place du général De Gaulle, va devenir un outil majeur de l'animation du cœur de la cité. A noter que cette stratégie est aujourd'hui largement soutenue par toutes les grandes collectivités et les instances professionnelles : Conseil Régional, Conseil Départemental, Chambre de Commerce, Chambre des Métiers, Association de commerçants, ...

### LE PROJET LECLERC

Le projet qui a obtenu le feu vert de la Commission Nationale d'Aménagement Commercial a été largement remanié par rapport à la version de 2016. Si le magasin comporte toujours un peu plus de 3.000 m<sup>2</sup> de surface de vente, et qu'il est toujours doté d'un drive, l'emprise foncière a été largement réduite avec 3,25 hectares contre 8 hectares dans le projet initial.

En effet les cellules non-alimentaires ont été supprimées. L'objectif de renforcement de l'offre non-alimentaire, qui a motivé le soutien de la commune et de la communauté de communes, sera néanmoins sauvegardé. Et ceci à deux niveaux : d'une part le nouveau magasin sera fortement orienté vers le non-alimentaire avec des espaces spécialisés en sports, en chaussures et en textiles d'entrée de gamme, et d'autre part l'actuel magasin sera transformé pour accueillir une jardinerie et du bricolage grand public. Quant à l'espace média culture & loisirs, il sera maintenu en l'état.

### LE PARKING DERRIÈRE LE MATCH ET LA LIAISON AVEC LE CENTRE-VILLE

Les travaux ont débuté mi-février et ils devraient être achevés pour la fin du mois de juillet.

Ce parking a vocation à augmenter la capacité de stationnement d'une centaine de places afin d'améliorer l'accessibilité du centre-ville et de mieux gérer les pointes en besoin de stationnement, notamment lors du marché hebdomadaire. Il permet aussi de dégager de l'espace sur la place du Général de Gaulle et, notamment, de favoriser l'accueil de nouvelles attractions lors de la « Kirwe ».

Le supermarché MATCH est également invité à rénover sa propre partie de parking. Des discussions sont en cours sur ce point.

Enfin la rénovation d'une partie du chemin le long du Seltzbach et le remplacement du petit pont, font partie de cette tranche. Une incitation à utiliser plus fréquemment ce nouveau parking, même pour se rendre dans la rue des Barons de Fleckenstein !



## LE RENFORCEMENT DE L'OFFRE DE SERVICES SUR LE SITE « FUNFROCK »

Le commerce de proximité n'est plus suffisant pour rendre, seul, un centre-ville attractif. Le renforcement de l'offre de services est donc indispensable, en particulier dans le médical et le paramédical.

C'est ce qui a amené la municipalité à étudier les possibilités offertes par le site « Funfrock ». Une première approche évalue la capacité du site à quelque 1.200 m<sup>2</sup> de surfaces et une trentaine de places de stationnement. Parallèlement la municipalité a été saisie d'un certain nombre de demandes, notamment de la part des acteurs de la santé, pour participer à l'opération.

Le conseil municipal a donc décidé de préempter la propriété. La municipalité s'est ensuite rapprochée de la SERS en tant qu'assistant à maîtrise d'ouvrage. La SERS va piloter les opérations devant nous conduire à un appel à projets pour la concrétisation du projet. La construction doit, a priori, être réalisée sur fonds privés.



## LA HALLE COUVERTE : ARCHITECTURE ET OUTIL D'ANIMATION

Le projet des Jardins de La Saline ne prévoyait pas, à l'origine, la construction d'un espace couvert.

Mais il s'est avéré assez vite que pour donner toute sa force et sa visibilité à la démarche de redynamisation du centre-ville, tant sur le plan architectural que sur le plan de l'animation, il était nécessaire de compléter le dispositif par une halle ou un espace couvert. En optant pour une architecture résolument ambitieuse, le conseil municipal a donné toute sa signification à cette construction. A noter qu'un certain nombre de localités, soucieuses de relancer leur centre-ville, ont adopté une démarche similaire.



Cet espace couvert, d'environ 300 m<sup>2</sup> doit, en priorité, contribuer à l'attractivité du marché hebdomadaire.

Mais il faut aller bien au-delà. En coopération avec tous les acteurs qui contribuent au projet, nous avons la volonté d'en faire un outil majeur de la vitalité de notre cité. A travers un plan de développement de l'animation, porté par un chef de projet culturel et d'animation conjuguant la conduite de La Saline et le montage d'opérations d'animation.

## UN PLAN DE DEVELOPPEMENT DE L'ANIMATION AUTOUR DE LA HALLE COUVERTE

### Les manifestations commerciales et économiques

Renforcer le marché hebdomadaire, valoriser les animations commerciales, étudier la relocalisation du marché trimestriel, développer des animations périodiques, favoriser le déroulement de salons professionnels...

### Les manifestations culturelles

Maintenir la fête de la musique quelle que soit la météo, relancer des expositions du type « Place des Arts », développer des animations culturelles en lien avec la programmation de La Saline et favoriser des manifestations de plein air pour les associations culturelles et notre école de musique...

### Les manifestations associatives

Un nouvel espace, à côté du Bruehl, pour les manifestations de plein air des associations à l'image de la randonnée cyclo...

### Noël et les autres moments forts dans l'année... avec un focus sur les animations d'été

Des animations de Noël encore plus visibles et diverses, mais aussi de nouveaux événements autour de Pâques ou de la rentrée de septembre.

En été, développer une nouvelle dynamique, à l'instar de ce qui émerge aujourd'hui dans certaines localités : une terrasse d'été et un cycle de petits concerts tout au long de l'été ?

### Les animations scolaires

Saint Martin, carnaval, concert en plein air, le champ des animations scolaires...

### Les manifestations officielles

Cérémonie officielle de la fête nationale, passation de commandement, autres cérémonies commémoratives...

### Les opérations de promotion des manifestations

Les lancements officiels et animations d'accompagnement de grandes opérations, notamment commerciales : journée nationale du commerce de proximité, journée conviviale, braderies...

# LA TROISIÈME ÉDITION DE LA JOURNÉE CONVIVIALE

L'association des commerçants et artisans ACXION'S a mis les petits plats dans les grands pour cette troisième édition de la journée conviviale. Un grand panneau d'information sur le rond-point en entrée de ville, une communication presse, des tracts, et surtout une participation record avec 34 commerçants et artisans annoncés.

Autres points importants de cette journée : la volonté partagée par tous les acteurs d'articuler le commerce de centre-ville avec le commerce de périphérie, et l'organisation d'un sondage sur les attentes des clients concernant le commerce à Soultz-sous-Forêts.



## FRÉDÉRIC SCHMIDT, PRÉSIDENT DE CEFA ET DE CNA, CHEVALIER DANS L'ORDRE NATIONAL DU MÉRITE



C'est dans un décor de halle de montage magnifiquement réagencée pour servir de cadre à la cérémonie, et devant une nombreuse assistance, avec la Sous-Préfète, le Député, la Conseillère Régionale, le Conseiller Départemental, les Maires de Haguenau, de Wissembourg et de Soultz-sous-Forêts, mais aussi, les représentants du monde économique et les salariés, anciens ou actuels, de CEFA et de CNA, que Frédéric SCHMIDT a ouvert la séance.



Il a immédiatement passé la parole au Général de division (2S) Jean-Pierre DUPRE. Ce dernier a retracé la carrière de Frédéric SCHMIDT en soulignant qu'il avait à peine 27 ans lorsqu'il a pris les commandes de CEFA. Il a poursuivi en insistant sur sa dimension de chef d'entreprise, sa capacité à faire face lorsque la conjoncture devient plus difficile, sa volonté d'innovation au cœur de la société, et les horizons nouveaux qu'il a ouverts à l'entreprise en se tournant résolument vers l'export.

C'est avec solennité que le Général DUPRE a ensuite remis les insignes de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite au Président Frédéric SCHMIDT.

Frédéric SCHMIDT a rappelé que la famille SCHMIDT est intimement liée à l'histoire de cette entreprise et rendu hommage à l'action de son père, Frédéric SCHMIDT senior. Il a souligné l'importance des salariés, la grande famille CEFA, dans la vie et les succès de l'entreprise, et affirmé sa volonté de continuer à aller de l'avant et de s'investir dans de nouveaux chantiers, en particulier à travers CNA : une activité qui a déjà pignon sur rue à Soultz-sous-Forêts et à Wissembourg, en attendant l'ouverture d'une agence à Haguenau.

Le Maire de Soultz-sous-Forêts, également Président de la Communauté de communes, a, quant à lui, d'abord évoqué l'histoire récente de l'industrie dans la localité, amorcée au moment où Pechelbronn allait vers la fermeture. Deux entreprises principales se sont alors implantées dans la commune grâce à l'action du Maire de l'époque, GUNTHER d'une part et VOGELSANG, l'ancêtre de CEFA, d'autre part. Et CEFA est devenue une des pépites du tissu industriel local. Un tissu particulièrement dynamique, qui conjugue sociétés patrimoniales, établissement de multinationale, et entreprises artisanales. Il a chaleureusement remercié et félicité Frédéric SCHMIDT, qui a porté



l'entreprise à bout de bras ces dernières années, pour cette réussite qui rayonne sur tout le territoire. En reconnaissance de son action, le Maire a ensuite remis au récipiendaire le grand sceau de la ville de Soultz-sous-Forêts.

Le Député, également Président de l'ADEAN - Association de Développement de l'Alsace du Nord-, s'est joint aux éloges prononcés par ses prédécesseurs et a félicité à son tour Frédéric SCHMIDT tout en soulignant la place prise par l'entreprise dans le paysage industriel du territoire.

## TROPHÉE DE L'ACCUEIL POUR LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES ET À L'Ô DE ROSE

La communauté de communes de l'Outre-Forêt et "A l'Ô de Rose" ont été distingués lors de la traditionnelle soirée de remise des "Trophées Qualité Accueil" qui a eu lieu à la CCI.

La soirée a commencé par une innovation : l'attribution d'un "Trophée

de l'Engagement" à deux collectivités, les communautés de communes de l'Outre-Forêt et du canton d'Erstein.

Et puis il y a eu la mise à l'honneur des récipiendaires des Trophées d'Or, parmi lesquels la fleuriste "A l'Ô de Rose" de Soultz-sous-Forêts. Bravo à elle !



## L'AFPA EN DIFFICULTÉ

L'AFPA, l'Association de Formation Professionnelle pour Adultes, a construit l'établissement de Soultz-sous-Forêts en 1968, sous l'impulsion du Maire Frédéric LAEUFFER.

Cet établissement a rapidement trouvé sa place dans le paysage économique local, et bon nombre de jeunes du territoire sont passés par ses filières de formation. Le travail transfrontalier a encore renforcé cette tendance, en particulier dans les métiers de l'industrie.

Puis, au fil des années, le site est devenu un satellite de l'AFPA de Strasbourg, perdant progressivement son enracinement dans l'Outre-Forêt.

À partir de 2009 l'AFPA, qui était alors considérée comme le bras armé de la politique de l'emploi au niveau national, a dû faire face à une sévère mutation. La commande publique de la formation professionnelle a été transférée aux régions, et, surtout, les modalités d'achat ont changé avec une mise en concurrence systématique sur tous les marchés.



L'impact sur l'AFPA a été dévastateur. Le concept de formation avec accompagnement, cher à l'AFPA, a eu du mal à résister à la mise en concurrence. La Région a pris des dispositions pour prendre en compte la spécificité de l'AFPA. L'association a, pour sa part, essayé d'augmenter la part des formations intra-entreprises dans son chiffre d'affaires.

Mais dans ce contexte difficile, ce qu'on pouvait craindre a fini par arriver et l'AFPA a perdu les lots « industrie » lors du dernier appel d'offres de la Région.

Aujourd'hui la pérennité du site de Soultz-sous-Forêts est en danger. Un comité de pilotage a été constitué regroupant l'AFPA et les élus locaux. La Sous-préfète s'est rendue sur le site pour évaluer la situation. L'objectif est de mettre sur pied un plan de redressement permettant de sauver le site. Il y a, à Soultz-sous-Forêts, un bel outil qui doit pouvoir être utilisé, y compris en « sous-traitance ». Parallèlement des besoins existent : assistants de vie, emploi transfrontalier, métiers du bâtiment. Par contre, avec le faible taux de chômage, les stagiaires se font rares.

La ville de Soultz-sous-Forêts réfléchit, de son côté, à une utilisation diversifiée du bâtiment d'hébergement.

Le dossier n'est pas simple et le comité de pilotage du 6 juillet a eu du pain sur la planche.



## SIGNATURE D'UNE CONVENTION AVEC L'ADIRA DANS LE CADRE D'UNE VISITE DE L'ENTREPRISE PAUL HEUMANN

Le 26 janvier, Frédéric Bierry, Président de l'ADIRA et Président du Conseil Départemental, et Pierre Mammosser, Président de la communauté de communes de l'Outre-Forêt, ont signé une convention de partenariat entre l'ADIRA et la communauté de communes. Cette convention, d'une durée de trois ans, formalise la coopération entre les deux entités et le rôle de l'ADIRA en termes de développement et d'aménagement du territoire.

Cette convention a été signée dans le cadre d'une visite de l'entreprise Paul Heumann, une société particulièrement représentative du volet patrimonial

du tissu économique du territoire et du secteur de l'industrie alimentaire. Des éléments qui ont été rappelés par le Président de la Communauté de communes dans son intervention précédant la signature de la convention, intervention dans laquelle il a aussi souligné l'importance de la coopération avec l'ADIRA au moment où les intercommunalités ont pris en charge la gestion des zones d'activités.

Auparavant, Isabelle Heumann avait présenté aux membres de la délégation l'outil de production de l'entreprise et développé les fondamentaux et les facteurs de succès de la société.



## LE QUARTIER DE L'ÉDUCATION ET DE LA FORMATION

Comme nous l'avions indiqué lors des réunions de mi-mandat l'opération de désamiantage des crépis de l'école maternelle et de la maison de la musique et des associations nous a amenés à réaliser des opérations de rénovation beaucoup plus lourdes que prévu. Nous avons décidé d'aborder ce quartier dans sa globalité et de conduire un réaménagement d'ensemble de ce secteur.

### L'ÉCOLE MATERNELLE

L'école maternelle finit de se faire une beauté.

Les échafaudages en place permettent actuellement la mise en place de l'isolation et la réfection de la toiture et de la zinguerie de la partie sud-est du bâtiment.

Pendant les vacances d'été, les travaux de la partie nord-ouest du bâtiment seront consacrés au désamiantage, à la pose de l'isolation extérieure, à la réfection de la toiture et de la zinguerie.

À la rentrée, la partie rénovée de l'école pourra être investie par les élèves et leurs enseignants: 2 nouvelles salles de classe, une bibliothèque flambant neuve, une salle d'activités, une salle atelier ainsi que des sanitaires et une salle de réunion.

La pose de l'isolant et les travaux de toiture se poursuivront pendant quelques semaines au mois de septembre. La cour sera achevée pour le retour des congés de la Toussaint.



### LA MAISON DE LA MUSIQUE ET DES ASSOCIATIONS

La rénovation de la Maison de la Musique et des Associations a démarré. Ce projet de rénovation et de mise en accessibilité a vécu quelques turpitudes. Suite à un diagnostic amiante, il a été décidé de mettre à profit le déroulement des travaux pour procéder au désamiantage et au ravalement des façades ainsi qu'à la réfection de la toiture.

Voilà pourquoi la maison des associations est habillée d'échafaudages pour quelques semaines encore.

Les travaux se poursuivront par du gros œuvre avec la démolition de la partie ouest du bâtiment pour créer un passage entre la rue des Barons de Fleckenstein et l'école. Pour la mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, la partie la plus impressionnante consistera à la mise en place d'un ascenseur et d'une cage d'escalier avec un habillage Zinc.

Les travaux se dérouleront jusqu'à la fin de l'année.



## CIRCULATIONS DOUCES



La réalisation de la liaison cyclable entre la rue du Frohnacker et la rue de Seltz sera rapidement opérationnelle. L'enrobé fraîchement posé, la passerelle en bois, et un peu plus tard la mise en place de luminaires parachèveront cet élément important de notre projet de maillages cyclo piétons. Le conseil municipal a décidé de compléter les aménagements de circulations douces par un raccordement en enrobé et en génie civil des lots N°5 et N°6 ainsi que l'amorce vers l'entreprise Zyto.

L'aménagement de la rue de Seltz a été affiné par la sécurisation des circulations douces sur le trottoir et par la prochaine mise en place d'un feu comportemental pour sécuriser la traversée de la route et réguler la vitesse !

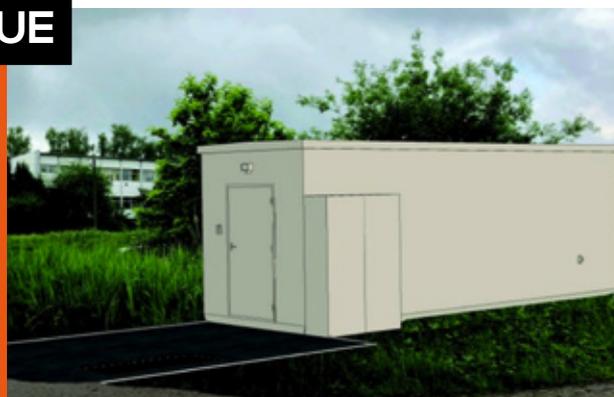
De quoi encourager tous nos concitoyens à enfourcher leur vélo pour se rendre au collège et/ou aux commerces de notre zone d'activités



## L'ARRIVÉE DE LA FIBRE OPTIQUE A PRIS DU RETARD !

Pour la mise en place de la fibre optique, Sultz-sous-Forêts est au cœur du projet. L'implantation de 5 SRO (dont 1 à Hohwiller) et d'un Nœud de Raccordement Optique (NRO) sont en cours sur notre commune.

La société ROSACE, mandatée par la Région Grand-Est, est chargée de déployer la fibre optique sur plus de 700 communes en Alsace, entre 2017 et 2022. Elle a pour mission d'assurer la conception, la construction, l'exploitation, la maintenance et la commercialisation du réseau fibre optique en Alsace. ROSACE assure également l'interface entre la Région Grand-Est et les Fournisseurs d'Accès Internet, au bénéfice des particuliers et des entreprises.



Contrainte par des problèmes techniques, la société ROSACE a été obligée de modifier l'emplacement initial du NRO. Celui-ci trouvera son emplacement définitif au bout du Parc Bruehl, côté rue de la gare. Les travaux auront lieu cet été.

## LA MAIRIE DE HOHWILLER RÉNOVÉE

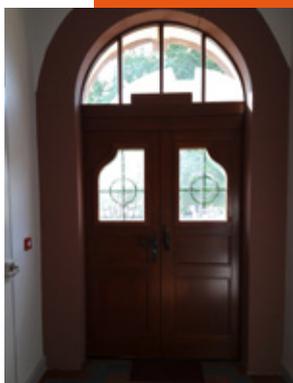
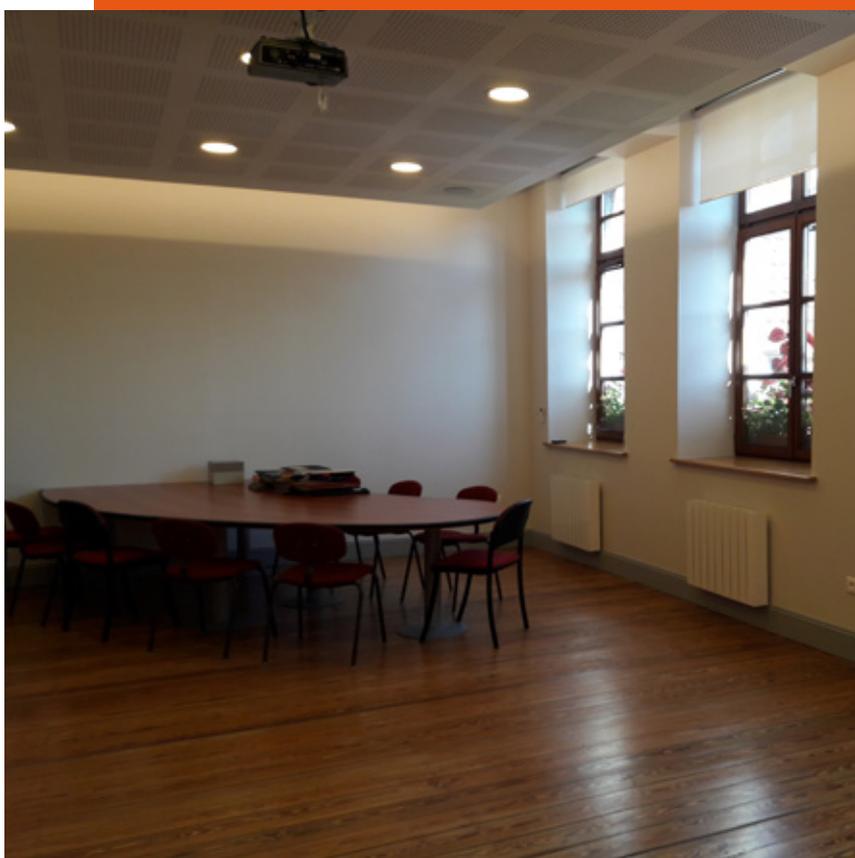
Confronté à la mise aux normes de la mairie annexe de Hohwiller en matière d'accessibilité, le conseil municipal a décidé de rénover l'ensemble du rez-de-chaussée.

Après l'accord de l'Architecte des Bâtiments de France, les travaux ont pu démarrer en juin 2017.

La porte d'entrée a été refaite à l'identique. Un accès pour les personnes à mobilité réduite -PMR- a été aménagé à partir de l'abribus par la création d'une porte arrière. Les toilettes ont également été mises aux normes PMR. Une porte de séparation en verre, dans le couloir, sur laquelle a été gravée l'écusson de Hohwiller, donne un cachet particulier à l'ensemble. Le bureau du maire a été restructuré et une tisanerie a été installée. Enfin la grande salle est devenue un très bel espace de réunion et d'animation.

Les travaux de désamiantage, d'isolation, de menuiserie intérieure, de chauffage, d'éclairage et de peintures sont revenus à 145 000 € TTC.

Le mobilier a également été remplacé.



## NOËL EN OUTRE-FORÊT EN 2017

En décembre 2017 le territoire de la Communauté de Communes de l'Outre-Forêt a déployé toute sa créativité pour immerger les visiteurs dans les différents univers du CALENDRIER DE L'AVENT et leur faire découvrir les secrets de cette tradition d'origine germanique destinée à faire patienter les enfants jusqu'à Noël.

Les « NOËLS EN OUTRE-FORÊT » ont été présents dans huit localités : Soultz-sous-Forêts, Keffenach, Betschdorf, Hatten, Kuhlendorf, Aschbach, Surbourg et Rittershoffen.



À Soultz-sous-Forêts, le vendredi 1<sup>er</sup> décembre, les samedis 2, 9 et 16 décembre et les dimanches 3, 10 et 17 décembre la ville a été immergée dans une multitude d'animations autour du marché de Noël : rencontre des personnages du calendrier de l'Avent au cœur de la forêt enchantée, visite du monde magique des automates où des lutins s'affairent autour du Père Noël, déclinaison du calendrier de l'Avent sous toutes ses formes devant l'Hôtel de ville et sur le chemin de Noël.

## LE PALMARÈS DES ILLUMINATIONS

### LES PLUS BELLES VITRINES

<b>1<sup>er</sup> prix</b>	BOULANGERIE SAINT-HONORE 26, rue du Docteur Deutsch
<b>2<sup>e</sup> prix</b>	BOULANGERIE O' DELICES D'ENZO 35, rue des Barons de Fleckenstein
<b>3<sup>e</sup> prix</b>	CYCLES LIEGEOIS 28, rue du Docteur Deutsch
<b>4<sup>e</sup> prix</b>	LES CABAS D'AUTREFOIS 34, rue du Docteur Deutsch
<b>5<sup>e</sup> prix</b>	C COIFF 22, rue des Barons de Fleckenstein
<b>5<sup>e</sup> prix</b>	PHARMACIE CANTONALE 23, rue du Docteur Deutsch

### LES ILLUMINATIONS DE NOËL

<b>1<sup>er</sup> prix</b>	M. et Mme Eric SCHIMPF 51, rue de Lobsann
<b>1<sup>er</sup> prix</b>	M. et Mme Didier KLEIN 18a, rue de Pechelbronn
<b>3<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Michel HAUSHALTER 4, Chemin du Sel
<b>4<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Michel MATHES 4b, rue Louis Philippe Kamm
<b>5<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Claude BRAEUNER 2b, rue Louis Philippe Kamm
<b>6<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Frédéric DAAB 19, rue du Frohnacker
<b>7<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Bruno FRANK 30, rue du Maire Geiger

<b>8<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Ernest ROTT 4, rue de Hoffen - HOHWILLER
<b>9<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Georges JAEGER 28, rue Principale - HOHWILLER
<b>9<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Denis LOISON 17, rue de Lobsann
<b>11<sup>e</sup> prix</b>	Mme Mireille RIEFFEL 8, rue de l'Ecole - HOHWILLER
<b>12<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Paul BOISSARIE 32, rue de la Gare
<b>12<sup>e</sup> prix</b>	M. et Mme Jean SATORI 15, rue de Lobsann

## LA MUNICIPALITÉ PRÉSENTE SES VŒUX

La cérémonie des vœux s'est déroulée, cette année, dans une nouvelle configuration puisque la partie officielle a eu lieu dans le théâtre, à l'étage, et la partie conviviale au rez-de-chaussée. L'accueil en musique a été confié, comme l'année dernière, à l'ensemble de l'école de musique.



Le maire a ouvert la cérémonie en présence de quelque 200 personnes, du conseiller départemental Paul Heintz, de la conseillère régionale Evelyne Isinger, du Maire de Wissembourg et d'un certain nombre d'élus, ainsi que des représentants de l'économie, du monde associatif et des paroisses.

On est ensuite passé à la distribution des récompenses pour le fleurissement, à Soultz-sous-Forêts et à Hohwiller, et pour les illuminations de Noël, des particuliers et des vitrines des commerçants. Ce sont successivement Fabien Acker, conseiller délégué au fleurissement et aux illuminations, Béatrice Hoeltzel, Maire délégué de Hohwiller, et Lucienne Haas, première Adjointe, qui ont œuvré.



Dans le premier acte le Maire a brossé une large rétrospective des événements 2017 et quelques perspectives 2018. Pour 2017 il est notamment revenu sur les 10 ans de la médiathèque, un outil qui incarne parfaitement l'ambition culturelle de la commune, et sur la volonté de faire de notre localité une place forte de la transition écologique dans la solidarité et le lien social, en s'appuyant sur la géothermie profonde, l'écoquartier et les circulations douces. Pour 2018 il a rappelé que les Jardins de La Saline et le quartier de l'éducation et des associations seront au cœur de l'action.



Au cours de son discours le maire a également salué les nouveaux arrivants dans la commune.

C'est la partie conviviale qui a clos la soirée, avec la traditionnelle galette servie au rez-de-chaussée



## LA BELLE TRADITION DU CONCERT DU NOUVEL AN

Il y a quelques années nous avons fait une première tentative pour instaurer la tradition du concert du Nouvel An dans notre commune. Mais l'expérience n'avait pas été renouvelée !

Grâce à la Batterie-Fanfare des sapeurs-pompiers de Kuttolsheim, le théâtre de La Saline et la commune de Soultz-sous-Forêts ont renoué avec cette entrée musicale dans la nouvelle année.

Et le succès a été au rendez-vous. C'est devant une salle bien remplie que la Batterie-Fanfare, et son remarquable Directeur Eric Thomann, ont entamé le concert.

Après les mots de bienvenue du maire, ce sont plus d'une quinzaine de morceaux qui ont été interprétés, pour le plus grand plaisir du public. Il faut dire que cette Batterie-Fanfare des sapeurs-pompiers de Kuttolsheim cumule les facteurs de succès : un Directeur de haut-niveau, membre de la Fanfare de Cavalerie de la Garde Républicaine de Paris, un superbe répertoire qui explore tous les genres, une véritable prouesse pour une fanfare basée, comme il se doit, sur les instruments naturels, et une grande qualité d'interprétation.



Près de deux heures de ravissement, et une prestation longuement applaudie par l'assistance.

Merci à la Batterie-Fanfare des sapeurs-pompiers de Kuttolsheim pour avoir si magistralement relancé une tradition, qu'il faudra, cette fois-ci, s'attacher à perpétuer !

## FILIGRANE EN CONCERT



Jean-Philippe Billmann et l'ensemble Filigrane ont choisi de se produire, encore une fois, dans cette belle église protestante de Soultz-sous-Forêts.

Une soirée de rêve ! Une prestation de haut niveau ! Une plongée dans l'ambiance poético-musicale du conte "Millie Lone ou l'ancienne foi... Noël ou l'infinie mélancolie" créé par Jean-Philippe Billmann.

Les chants de Filigrane, avec plusieurs arrangements de Jean-Philippe Billmann ont alterné avec les interventions de la conteuse Laetitia Corcelle et les interludes de harpe, violon et/ou piano.

Une soirée qui s'est achevée sous l'ovation du public, particulièrement nombreux en ce samedi soir !

## CONCOURS LOCAL DU FLEURISSEMENT

C'est à la fin du mois de juillet que le jury communal du fleurissement passera pour primer vos réalisations en matière de décor floral. Les fleurs et les espaces verts avec leur entretien, mais également la propreté et l'aménagement général sont pris en compte.

De plus le jury appréciera également que la décorations et le fleurissement s'inscrivent dans les thèmes choisis cette année pour le fleurissement communal : **les Jardins d'antan** pour Soultz-sous-Forêts, **les Jardins d'agrément** pour Hohwiller.

Bon courage, bonne réussite et merci à tous les particuliers et toutes les entreprises qui font l'effort d'embellir notre commune.



## FÊTES DES AÎNÉS

### À SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Après l'apéritif c'est, comme d'habitude, le maire qui a ouvert la séquence des discours. Après avoir salué les invités, il a souligné que le nombre de personnes qui ont répondu à l'invitation de la municipalité est en baisse. Visiblement les plus jeunes générations des seniors n'ont pas souhaité se joindre à la journée. Il a ensuite rappelé quelques éléments d'état civil : la population toujours en hausse, le nombre de naissances élevé, mais également des décès particulièrement nombreux. Il a poursuivi en mettant à l'honneur les plus anciens, en particulier la doyenne de la commune, Marguerite Schmitt, qui va sur ses 99 ans était présente, ainsi que le doyen des hommes, Jean-Jacques Vosselmann qui vient d'avoir 97 ans.

Le conseiller départemental, Paul Heintz, a, quant à lui, mis en évidence l'action du département en faveur de la commune et du territoire, et le député Frédéric Reiss a terminé cette séquence par un "coup de gueule" particulièrement remarqué à propos du peu d'empressement mis par les députés français lors de la commémoration du traité de l'Elysée.

La journée s'est poursuivie avec le repas, dont le menu n'a pas réservé de surprise : pot-au-feu et bûche glacée.



Et n'oublions pas celles et ceux qui ont œuvré toute la journée, et la veille, pour faire de cette manifestation un moment particulièrement convivial et réussi : les adjointes et adjoints, les conseillères et conseillers municipaux, et leurs conjoints.

### À HOHWILLER

Chaque année, le premier ou le deuxième samedi du mois, les aînés de Hohwiller sont conviés au repas de Nouvel An dans un des deux restaurants de la localité.

Et comme chaque année, ils ont répondu, nombreux, à l'invitation de la municipalité et du maire-délégué Béatrice Hoeltzel.

C'est cette dernière qui a prononcé le mot d'accueil en saluant les personnalités présentes : le maire de Soultz-sous-Forêts Pierre Mammosser, la conseillère municipale Isabelle Muller, le maire-délégué honoraire Ernest Rott et le pasteur Merckling. Elle a également excusé la conseillère municipale Sylvie Cullmann, le conseiller municipal Christophe Busché et le maire honoraire René Cullmann. Enfin elle a mentionné les personnes décédées au cours de l'année 2017, en particulier le citoyen d'honneur Monsieur Schini. Dans sa rétrospective de 2017 elle a évidemment évoqué le Carrefour des Arts, mais aussi le lancement du guide du routard, sans oublier les travaux de rénovation de la mairie annexe. L'année 2018 verra donc l'ouverture et l'inauguration de cette mairie rénovée, mais ce sera aussi l'année du passage du jury national du fleurissement !

Le maire a ensuite pris à son tour la parole pour brosser une rétrospective 2017 sur l'ensemble de la commune de Soultz-

sous-Forêts - Hohwiller et pour présenter, en quelques phrases, les deux grandes opérations de 2018 : le quartier de l'éducation et des associations et les Jardins de La Saline.

Le pasteur Merckling s'est, quant à lui, adressé à l'assemblée au courant de l'après-midi.

Après 16 heures c'est le groupe de chant de Schoenenbourg qui a pris la suite et animé une belle séance de chant participatif pour le plus grand plaisir des convives.

Une belle après-midi !!!



## COMMÉMORATION DU 8 MAI

La cérémonie a réuni de nombreuses personnalités : le Député, la Conseillère Régionale, le Conseiller Départemental, des Maires du territoire, les Adjoint au Maire et la Maire déléguée de Hohwiller, et les représentants des autorités civiles, religieuses et militaires. Parmi ces derniers on notait la présence du Capitaine Lagarrigue, commandant de la compagnie de gendarmerie de Wissembourg.

La commémoration était réhaussée par le piquet d'honneur de l'escadron Sidi Brahim, du 2<sup>e</sup> Régiment de Hussards, les sapeurs-pompiers et les JSP, les Harmonies de Wissembourg et de Sultz-sous-Forêts auxquelles s'étaient joints l'orchestre de l'Ecole de Musique, et, évidemment, les associations patriotiques et d'anciens combattants, en particulier le Souvenir Français avec son nouveau Président Charles Graf.

**Dans son allocution le Maire a tenu à inscrire cette commémoration dans une réflexion globale.**

Il a d'abord rappelé qu'en 2018 nous célébrons le centenaire de la fin de la première guerre mondiale et il a choisi d'illustrer cet événement par l'image de l'inauguration du monument aux morts le 18 juin 1922 : une image qui conjugue le devoir de mémoire et la foi en l'avenir.

Et il est vrai qu'à la sortie de la première guerre mondiale l'optimisme règne : en France il y a les années folles, et au niveau international la SDN, la Société Des Nations, est créée pour que tout conflit puisse se résoudre par la négociation.

Mais très rapidement le monde va de nouveau plonger dans un environnement de fortes tensions avec la crise économique de 1929, les frustrations nées du Traité de Versailles et la montée des nationalismes de par le monde, et des totalitarismes sur le continent européen.

L'année 1938, 20 ans après la fin de la première guerre mondiale, sera terrible : persécution des juifs en Allemagne, Anschluss, crise des Sudètes, accords de Munich. À propos de cette véritable capitulation Winston Churchill dira : vous aviez le choix entre le déshonneur et la guerre, vous avez choisi le déshonneur mais vous aurez tout de même la guerre.

C'est ce qui se passera avec la deuxième guerre mondiale.

À la fin de ce nouveau et dévastateur conflit nos anciens vont tirer les leçons de l'entre-deux guerres et construire l'Europe qui nous permet d'être en paix depuis 73 ans.

Mais il faut rester plus que vigilant : le repli sur soi de certains pays de l'Est de l'Europe, la montée des populismes dans tous les pays, montrent que rien n'est jamais acquis.

L'Union Européenne n'est pas parfaite, loin s'en faut. Mais retenons les leçons du passé : l'enjeu est de faire progresser l'Europe et non pas de l'écartier au profit des nationalismes et du repli sur soi.



## LES 28<sup>E</sup> COURSES POPULAIRES ET SA SOIRÉE FESTIVE



Concurrence du trail du Kochersberg et des foulées epfigeaises, météo incertaine, perte d'attractivité des courses sur route, manque de renouvellement, chacun avait son idée sur la participation très moyenne à la 28e édition des courses populaires de Soultz-sous-Forêts. En effet, avec un peu moins de 250 coureurs cette 28e édition n'a pas été un grand cru, malgré une météo finalement clémente.

Quelques images marquantes malgré tout : le jeune et brillant vainqueur du 10 kilomètres, la participation des coureurs de Ligne de Vie qui ont emmené 4 jeunes dans leurs joëlettes, et le magnifique feu de la Saint Jean qui aurait mérité un public un peu plus dense.

Quoi qu'il en soit, merci à tous ces bénévoles de l'OMACSL qui font vivre ce moment important de l'animation de la localité ! Merci aussi à Cocktail Mélodies pour l'animation musicale et à la Croix Rouge.



## AU FIL DES ÉVÉNEMENTS...

### 3<sup>E</sup> FÊTE DE LA MOTO

Le président Bernard Hebting avait décidé d'avancer la fête au début du mois de juin pour avoir une meilleure chance du côté du ciel. Et la météo lui a donné pleinement raison. C'est donc avec un large sourire qu'il a présidé la traditionnelle cérémonie de bénédiction des motos, avant d'embarquer le maire en personne sur sa moto flambant neuve.

C'est le diacre Francis Lorentz et la représentante de l'association Ô Pretty Pin-Up qui ont officié pour la bénédiction des quelques 300 motos. Une foultitude de stands a, par ailleurs, donné un bel air de kermesse au Bruehl. Le groupe Spirit of Cover, avec à sa tête Serge Bonamy, a assuré la partie musicale.



## LES 10 ANS DU SKTAN

Pour ses 10 ans, le SKTAN a co-organisé le séminaire instructeurs de la France JKA, du jeudi 10 mai au samedi 12 mai.

Au cœur de ce séminaire, le 11 mai à 19 heures 30, un moment a été consacré au 10e anniversaire du SKTAN: un club qui est composé de deux sections, l'une à Wissembourg et l'autre à Soultz-sous-Forêts.

Après une allocution de bienvenue du Président Pascal Muller, les invités, le représentant de la municipalité de Wissembourg, le Vice-président de



la communauté de communes de Wissembourg Jean-Max Tyburn, et le Maire de Soultz-sous-Forêts Pierre Mammosser, ont successivement pris la parole pour souligner la contribution



des associations sportives au lien social, la spécificité du karaté traditionnel et des arts martiaux en général dans l'éducation à la vie des jeunes, et ont souhaité longue vie au SKTAN.

## LE MONDE DU HANDBALL SERA EN ÉBULLITION CET ÉTÉ À SOULTZ-SOUS-FORÊTS

L'équipe Nationale Canadienne de Handball féminin posera ses valises dans notre commune du 15 au 22 août 2018. C'est un évènement sans commune mesure. Les canadiennes ont choisi Soultz-sous-Forêts pour y effectuer un camp d'entraînement avec à la clé deux matchs de haut niveau contre des équipes évoluant dans notre championnat national.

Elles seront en partie logées dans des locaux mis à leur disposition par la commune. La logistique sera prise en compte par monsieur KASPER, le beau-père d'une joueuse, qui est d'ailleurs à l'origine de cette venue.

Le Handball Club de SOULTZ-KUTZENHAUSEN sera le partenaire technique des joueuses et du staff.

La commune s'engage pleinement dans cette aventure et s'associe tout naturellement à tous les protagonistes pour que cette visite de l'outre-atlantique à l'Outre-Forêt soit une réussite. Prenez part à cet événement en venant encourager les « Soutzaises » d'un temps lors des matchs du samedi 18 août et du lundi 20 août.



## TOURNOI DES ÉCOLES DE HANDBALL

Le 25 mars le HBCSK a organisé un tournoi des écoles de Hand, dirigé par le comité du Bas-Rhin et orchestré par le club local. Cette journée a permis de rassembler une vingtaine d'équipes des écoles de hand de la région. Près de 140 jeunes handballeurs se sont mesurés lors de petits matchs tout au long de la journée de 10 heures à 15 heures.

La tribune du complexe sportif était particulièrement bien garnie, les parents ne ménageant pas leurs encouragements.

Au bout de 5 heures de matchs, les enfants ont été récompensés par les élus locaux, Pierre Mammosser, maire de Soultz-sous-Forêts et Pierrot Sitter, maire de Kutzenhausen, mais également par Alain Kobus, représentant INTERSPORT de Schweighouse-sur-Moder.



## 4L TROPHY : LES AVENTURES DE MAX & BEN

Un sympathique comité d'accueil, familles, amis, sponsors, presse -, a chaleureusement salué le retour de l'équipage Maxime CUNY et Benoît GUTH le 27 février sur la place du Général De Gaulle à Soultz-sous-Forêts.

Après 10 jours d'aventures, et plus de 6.000 kilomètres parcourus sur les routes de France et d'Espagne, puis sur les pistes du Maroc, Maxime et Benoît sont revenus à leur point de départ, fatigués mais heureux d'avoir accompli ce bel exploit. Et il y a de quoi : ils ont fini 82<sup>e</sup> sur les 1243 équipages qui ont participé à ce 4L Trophy.

Le maire n'a pas manqué de se joindre au comité d'accueil et de féliciter les héros du jour.



## SAISON ALSACIENNE À LA SALINE

La saison alsacienne est devenue, depuis plusieurs années, une composante à part entière de la programmation culturelle de La Saline.



Au cœur de la programmation : la Choucrouterie et évidemment le théâtre alsacien « Zu viel Ruej, bringt Unnruej » par la troupe locale D'Salzbühntheater, mais aussi Impro'Glio qui a réussi à mettre les politiques sur scène, Maastub un Witz, Kinder singe Elsassich...

À noter aussi un moment sortant de l'ordinaire avec « Isch de Soldat Bibeleskäs noch ze rette ? »



## DU NOUVEAU À LA MÉDIATHÈQUE !

À la médiathèque, vous trouverez des livres (en français, allemand et anglais), des magazines, des livres audio, des CDs, des DVDs, des partitions, des livres numériques, de la musique en ligne, de la vidéo à la demande... mais pas seulement !

À la rentrée, en plus des heures du conte et des clubs de lecture, nous vous proposerons un nouveau rendez-vous :

**tous les vendredis de 16h à 18h, vous pourrez vous retrouver en famille ou entre amis autour d'une sélection de jeux de société !**

N'hésitez pas à suivre la page Facebook de la médiathèque pour être au courant de notre actualité.



## L'ENSEMBLE VOCAL A FÊTÉ SES 60 ANS D'EXISTENCE

Pour son 60<sup>e</sup> anniversaire, l'Ensemble Vocal de Soultz-sous-Forêts a invité le chœur féminin Vocallys et les Surburger Harzwuet pour deux concerts d'anthologie, à guichets fermés.

Après une introduction de l'ensemble instrumental, le Président Schmitt a retracé les grands moments du Männerchor, et évoqué les Président et Directeur emblématiques qu'ont été Charles Goetzmann et Robert Fischer. Il a aussi souligné le mérite de Gabriel Lustig lorsqu'il a pris le relais de Robert Fischer et annoncé que Gabriel Lustig allait lui-même passer la main à Albert Laeng pour raisons personnelles.

La musique a ensuite repris ses droits et les trois ensembles, sous les directions alternatives de Renaud Schmitz, Gabriel Lustig et Nathalie Fornecker, ont réalisé une magnifique prestation pendant plus de deux heures.

À l'issue du concert trois choristes du chœur d'hommes, qui sont là depuis le début, ont été distingués : Fernand Dominique, Charles Stern et Edouard Hutt.



## FÊTE DE LA MUSIQUE

La fête de la musique a battu son plein le 21 juin et a investi la place du Général de Gaulle sous le signe de la convivialité.

Après la retransmission en direct du match de la coupe du Monde France/Pérou, à La Saline : ce sont les élèves de l'Ecole de Musique qui ont ouvert cette soirée festive : l'atelier de musiques actuelles, tout récemment créé, a fait forte impression. Puis la diversité des genres musicaux s'est déployée sous le kiosque et sur le podium : le rock de Blackhouse, la chanson avec Chris, Jean-Yves Ragot et Luc Martin, l'accordéon de Jean et la pop-folk de John et Jean-Pierre.

Cocktails Mélodies a assuré avec brio la restauration, la buvette et l'animation de la soirée.



## RÉSIDENCE FACTEURS COMMUNS

La compagnie Facteurs Communs poursuit sa résidence entamée il y a plus d'un an dans notre territoire. Compagnie associée à la saison culturelle, elle provoque au sein de l'Outre-Forêt des moments de pratiques artistiques, d'animations culturelles, de création théâtrale auprès de différents publics.

Inventer, ré-inventer, la relation poétique à un territoire et vivre la culture comme facteur de lien social et d'ouverture au monde et aux autres... une ambition culturelle pour tous.

### ET L'AGE D'OR

« L'Age d'Or » est un projet qui avait dès sa conception son grain de folie : monter avec les habitants du territoire la comédie chantée de Georges Feydeau.

Des costumes, à la scénographie, de la musique à l'interprétation de la pièce : ce sont 42 personnes qui ont collaboré à ce projet.

25 comédiens amateurs, des élèves de l'école des arts de Wissembourg pour les arrangements musicaux, des élèves du lycée Stanislas pour la confection des décors et des accessoires, l'atelier de Laine en Aiguille pour la confection des costumes et des volontaires de tous horizons ont mis leur énergie au service de ce projet collectif.

Un pari réussi porté par l'enthousiasme des participants et accompagné par le professionnalisme de la compagnie Facteurs communs.

4 représentations, 961 spectateurs : devant l'accueil unanime du public, la troupe pense déjà à une reprise de la pièce en septembre. Affaire à suivre.

Un grand bravo à tous !

### UN TIGRE AU CŒUR DU MARCHÉ



Au cœur de notre marché hebdomadaire, David Martins, de la Compagnie Facteurs Communs, a incarné avec conviction tous les personnages de ce conte chinois drôle et profond qui met en scène la rencontre improbable d'un soldat de l'armée de Mao et d'une tigresse provoquant alternativement rires et réflexions !

Un beau moment d'animation culturelle !



## AGENDA CULTUREL

### LE CONCERT DE LA CONCORDIA



Après un premier morceau, le Président de la Concordia, Roger Schuler, a prononcé les traditionnels mots d'accueil devant une salle correctement garnie.

Le Maire, en tant que Président d'honneur de la Concordia, a ensuite souligné l'importance de la coopération entre les harmonies de Wissembourg et de Soultz-sous-Forêts. Il a remercié le Président Schuler et son comité pour leur engagement sans faille, les musiciens de la Concordia pour leur fidélité, le Président et les musiciens de l'harmonie de Wissembourg pour la coopération entre les deux ensembles,

et le Directeur Jean-Yves Bender dont l'action permet à cette coopération d'exister.

En conclusion, il a insisté sur le fait que l'avenir de la Concordia résidait notamment dans la belle école de musique de Soultz-sous-Forêts, dirigée par Renaud Schmitz, et dont l'orchestre des jeunes a interprété trois morceaux à la fin de la première partie du programme.

Un programme particulièrement apprécié par le public qui a suscité les applaudissements et deux rappels à la fin du concert.



## UN HOMMAGE À ALBERT SCHWEITZER

C'est devant une belle assistance que le pasteur René Gerber a introduit le concert-hommage à Albert Schweitzer en rappelant notamment sa visite à Soultz-sous-Forêts au début des années 60, visite au cours de laquelle le docteur n'avait pas hésité à jouer quelques morceaux sur l'orgue de l'église. C'est sur cet orgue, profondément rénové depuis, et rendu à son état initial, que l'organiste Thomas Kientz s'est fait un plaisir d'interpréter des œuvres de J.S Bach, G.A Homilius, J. Brahms, M. Reger, C.-M. Widor, entrecoupées de lectures d'écrits d'Albert Schweitzer par René Gerber. Le concert s'est terminé par une magnifique improvisation de l'organiste sous les applaudissements de l'assistance.



## JOYEUSES PÂQUES



Cette année c'est la pièce de Jean Poiret, "Joyeuses Pâques", qui a été choisie par ASSALINE et les Saltimbanques de

l'Outre-Forêt pour récompenser les fidèles spectateurs de La Saline.

Dans ses mots d'accueil le Président André Niess, de l'association "ASSALINE", a remercié les nombreuses personnes, et notamment les Saltimbanques de l'Outre-Forêt, pour leur forte implication dans le montage de cette pièce. Il a aussi fait allusion au stress de dernière minute pour obtenir le feu vert de la part de la SACD et des ayants droit de Jean Poiret pour jouer la pièce. Il a enfin rappelé

que la recette du plateau à la sortie sera affectée à une cause humanitaire.

Puis il a été fait place au théâtre. Une belle pièce, Une comédie qui, au-delà des situations de plus en plus cocasses, trouve toute sa dimension dans les dialogues particulièrement savoureux. Servis par une mise en scène réaliste de Daniel Hoeltzel, les acteurs ont maîtrisé avec brio un texte très dense et très rythmé. Un grand bravo à toute la troupe !

## CONCERT DE MIZMOR-CHIR À LA SYNAGOGUE

Comme l'année dernière, la synagogue était bondée lorsque le Président de la Communauté Israélite de la localité, Guy Heumann, a pris la parole pour souhaiter la bienvenue aux nombreuses personnes présentes. Une bienvenue à laquelle s'est joint le Maire de Soultz-sous-Forêts dans une très courte allocution.

Puis place a été faite à la musique. Le groupe Mizmor Chir a emmené l'assistance dans une succession de morceaux rappelant les principales fêtes de l'année juive : Nouvel An Juif, Yom Kippour, Pessah, Shavouot, Soukkot, Pourim, destruction du temple, Hanoukka, ...

En cette journée de fête des mères, les mamans n'ont pas été oubliées, avec un hommage à toutes les mamans à travers une émouvante interprétation de la Yiddishe Mama.



Un concert tour à tour grave, émouvant, mais aussi plein d'espoir et festif, qui a soulevé l'enthousiasme des spectateurs !

## POINTES DE PIEDS

L'association Pointes de Pieds est sur tous les fronts : toujours présente pour animer des événements de la commune elle a, par ailleurs, ses propres moments forts.

Le Carnaval en fait partie : une manifestation, devenue traditionnelle et incontournable, qui a rassemblé les jeunes danseuses et danseurs dans une farandole de costumes et de danses, sous les yeux de leurs parents et familles...

Autres grands moments : la colonie et, surtout, le spectacle de fin d'année qui rassemble chaque année près de 1200 spectateurs. Cette année : « Plus jamais sans ma maman ».





## LES ÉCOLES EN FÊTE

Collège, école élémentaire, école maternelle, de beaux spectacles pour fêter la fin de l'année scolaire...



Mais aussi, tout au long de l'année des moments forts à carnaval, à la fin du trimestre...



## LE CCAS

La réunion du CCAS en date du 29 mai a permis de voter le budget et de faire le bilan des actions en attendant la mise en place du CIAS au niveau intercommunal.

### LE BUDGET

Pour l'année 2017, les dépenses du CCAS s'élèvent à 8.693,68€, légèrement en baisse dues essentiellement à une baisse de l'aide alimentaire.

- 7.335,51 € en subventions aux associations dont les épiceries sociales
- 740,12 € en secours d'urgence (aides au paiement de factures d'énergie)

• 582,05 € pour les actions du CCAS (crocultur', le jardin solidaire...)

Les recettes proviennent d'une subvention de la mairie de 8.000€ et du produit des concessions de cimetière.

En 2018, le budget prévisionnel est de 1.840,20 €. Les charges liées à l'aide alimentaire seront transférées au CIAS, réduisant d'autant le budget.

### CROCULTUR', À LA DÉCOUVERTE DE L'ENTREPRISE

Le groupe a atteint sa vitesse de croisière. Les sorties aux spectacles sont bien suivies, les visites sont tournées cette année sur le monde de l'entreprise : Boehli à Gundershoffen, la mini-ferme d'Oberhof et le site de géothermie à Rittershoffen.

Pour ces personnes vivant seules pour la plupart, le groupe constitue un lien social, il permet de reprendre confiance et une place de citoyen à part entière. Certains participent désormais à des événements locaux (spectacle de rue, journée citoyenne...)



### LES RENDEZ-VOUS DE L'AUTOMNE

À vos potagers, quand vous semez, soyez généreux, la collecte du **Marché Solidaire** se fera

**Le jeudi 4 octobre au club house du tennis de 17h à 19h**

**Le vendredi 5 octobre au marché hebdomadaire de 16h à 18h.**

L'engagement des bénévoles est primordial pour augmenter la collecte de la **Banque Alimentaire**. n'hésitez pas à vous inscrire à la Mairie pour apporter votre aide à l'entrée des magasins.

Les vendredi 23 et samedi 24 novembre 2018



### LE JARDIN SOLIDAIRE, EN LIEN AVEC LA VIE DE LA CITÉ

Les jardiniers se retrouvent volontiers au jardin, mais ils s'ouvrent également vers la cité. Forts de leur expérience à la manifestation Maison Eco&Co, ils ont tenu un stand et animé un jeu pour les enfants à la Bourses aux Plantes de Kutzenhausen. Le jardin aussi

s'ouvre et accueille cette année quelques jeunes handicapés du Mont des Oiseaux de Weiler. Lors de la journée citoyenne, les volontaires s'investissent pour rendre le lieu accueillant, une barrière en bois a été installée.





## ACTIVITÉ CRÉSUS ALSACE DU NORD

Nous avons 14 permanences et une vingtaine de bénévoles

- CRESUS ALSACE DU NORD appartient à la Fédération Nationale CRESUS qui regroupe environ 24 associations et plus de 600 bénévoles
- À noter que c'est à Strasbourg qu'a été fondé CRESUS il y a 25 ans au moment de l'apparition de la loi sur le surendettement
- CRESUS a noué de nombreux partenariats avec :
  - 26 partenaires bancaires et établissements de crédit
  - 27 partenaires non bancaires : organismes de retraite & prévoyance (Malakoff-Médéric...), fournisseurs d'énergie (ES...)

L'objectif des membres de CRESUS est de favoriser un accueil et une écoute des personnes, d'enrayer le plus tôt possible les problèmes d'impayés, d'isolement, de dégradation de la vie familiale et éviter que les personnes aient de multiples démarches à accomplir pour obtenir des informations précises ou simplement connaître leurs droits et devoirs. La tâche des membres de CRESUS est de contribuer à réduire sensiblement l'apparition du processus d'exclusion lié au surendettement.

**NE LAISSEZ PAS LES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES S'ACCUMULER, VENEZ NOUS VOIR**

Permanence à la Mairie de SOULTZ-SOUS-FORÊTS  
SUR RENDEZ-VOUS

en téléphonant au 03 88 80 40 42

## AU FIL DU LIEN SOCIAL ET DE LA CITOYENNETÉ

### LE DON EXCEPTIONNEL DU CLUB DE TENNIS

Samedi 5 mai, à l'issue d'une après-midi d'animations, le Président du Tennis Club Pierre Mortier, entouré de son comité et de bénévoles du club, a remis un chèque de 3.000€ au Président de l'association Ligne de Vie, Fabien Mosser.

Dans son allocution Pierre Mortier a précisé que ce don est constitué, d'une part d'un prélèvement sur les fonds du club et d'une partie du bénéfice de la traditionnelle soirée paëlla, et d'autre part par les apports d'un certain nombre de donateurs dont la liste était affichée sur les lieux de la remise.

Fabien Mosser a chaleureusement remercié le club pour ce don tout à fait exceptionnel. Il a ensuite présenté les activités de l'association et souligné que ce don servira à emmener des jeunes souffrant de handicap dans des randonnées de toute beauté dans les montagnes.

Le Maire a conclu la ronde des discours en se joignant aux remerciements du Président Mosser, en félicitant le Club de Tennis pour cette très belle initiative, et en constatant que le handicap, à travers la présence du Sonnenhof, à travers l'action de Ligne de Vie, mais aussi à travers la création du club de Torball, trouve toute sa place dans le quotidien de la localité.

### FESTIVAL FAMILIAL ET INTERGENERATIONNEL DE SOLIDARITÉ

Réparties sur cinq lieux, les animations de solidarité ont culminé dans l'espace entre les églises catholique et protestante sous les fanions de la solidarité illustrés dans les différents ateliers d'animations : chants et exposition dans la maisons de retraite du Soultzerland, grand jeu de l'oie "Le Chang" avec le CCFD pour les collégiens au foyer catholique, jeux sur le thème "Handicaps et vivre-ensemble" avec les KMSoleil au Bruehl pour les enfants de 6 à 11 ans, vidéo sur le handicap au Sonnenhof Bonhoeffer, exposition photos du CCFD sur les réfugiés Rohingyas au foyer protestant,...

Et puis il y a eu le point d'orgue de la journée lorsque tout le monde s'est retrouvé sous les fanions, avec chant et bénédiction finale, puis autour d'un goûter au foyer protestant.





## BANQUE ALIMENTAIRE

Chaque année, le dernier week-end de novembre, les Banques Alimentaires organisent leur grande Collecte Nationale de denrées alimentaires à travers toute la France.

Depuis 2016, le CCAS a entrepris d'assurer la collecte auprès des Supermarchés de la commune : Leclerc, Match et pour cette année s'est rajouté Aldi.

Cette année encore, grâce à l'engagement et la bonne humeur des bénévoles présents aux entrées des supermarchés, la collecte a été très fructueuse, 12 palettes ; 4 de plus que l'an dernier.

Merci aux supermarchés qui n'ont pas hésité à mettre à disposition des palettes, des cartons et caquettes et même du personnel pour ranger les palettes pleines dans leurs réserves.

## CÉRÉMONIE DE CITOYENNETÉ

Instaurée en 2007, cette cérémonie marque l'accès à la citoyenneté pleine et entière des jeunes de 18 ans.

Le maire a ouvert la cérémonie en saluant Madame la Sous-préfète, les élus présents, et évidemment les jeunes qui vont se voir remettre la carte d'électeur et le livret du citoyen.

Dans son allocution, le maire a rappelé les écrits qui fondent les valeurs de notre République : la déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, le préambule à la constitution de 1946, la constitution de 1958, la charte de l'environnement de 2004 et le code civil.

Il a ensuite souligné que notre devise, Liberté, Égalité, Fraternité, s'est forgée et enrichie, étape par étape, à partir de 1789. Cette devise s'appuie sur des fondamentaux, mais elle a aussi vocation à continuer à se développer et à s'inscrire dans les évolutions de la société. En s'adressant aux jeunes il a insisté sur le fait que c'est à eux de reprendre ce flambeau et, à travers ce droit de vote qui leur échoit, à construire l'avenir de notre communauté nationale.

Le discours de Madame la Sous-préfète, après avoir souligné l'importance du droit de vote, a lui aussi repris l'idée que



ce sont les jeunes qui accèdent à cette citoyenneté pleine et entière qui vont construire la société de demain. Elle a également rappelé les sacrifices consentis par le peuple français au cours des siècles pour défendre les valeurs de la République, notamment lors des guerres de 1914-1918, dont nous commémorons cette année le centenaire de la fin du conflit, et de 1939-1945.

À l'issue des interventions les jeunes présents se sont vu remettre, solennellement, leur carte d'électeur avant de poser pour la photo d'ensemble en compagnie de Madame la Sous-préfète et des élus.

## DÉJECTIONS CANINES

Plus moyen de se promener le nez en l'air, regarder les fleurs sur les balcons, dire bonjour à une connaissance, admirer les vitrines !

ZUT, j'ai encore marché dedans, Qui ne l'a pas dit un jour ? Est-ce une fatalité ? Et bien non ! Disons le haut et fort... « y en a marre ».

Le manque de civisme de certains de nos concitoyens fait que l'état de propreté de notre ville se dégrade avec, notamment, les nombreuses déjections canines qui jonchent nos trottoirs.

Ces déjections ne sont sûrement pas une fatalité... et si nous tentions de changer le comportement de certains propriétaires de chiens ?

Pourtant il serait facile d'éviter le conflit entre concitoyens. Il suffit de ramasser avec un sac plastique ou une pince à crotte.



Le chien a sa place dans la ville, mais son propriétaire a aussi quelques devoirs : à commencer par celui du ramassage.

**Des distributeurs de sacs ont été mis en place à proximité des espaces verts**

Avec un réflexe civique de la part de chacun, la « crotte » de chien pourrait ne plus avoir droit de cité.

# CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS

## JUILLET

- 10 mar Cinéma à La Saline
- 13 ven Festivités de la Fête Nationale du 14 Juillet à La Saline et au Bruehl
- 15 dim Concert "Habanera" de Duo Ambre à l'église protestante
- 20 au 22 Week-end Football organisé par le F.C.S.K
- 25 au 28 Spectacle "Zwische Himmel ùn Hell" au Musée de l'Abri à Hatten
- 31 mar Don du sang à La Saline
- 31 mar Spectacle "Zwische Himmel ùn Hell" au Musée de l'Abri à Hatten

## AOÛT

- 1 mer Spectacle "Zwische Himmel ùn Hell" au Musée de l'Abri à Hatten
- 2 jeu Championnat pétanque Vétérans en triplette au Bruehl
- 2 au 4 Spectacle "Zwische Himmel ùn Hell" au Musée de l'Abri à Hatten
- 18 sam Handball: Canada / ASPTT Strasbourg au complexe sportif
- 19 dim 34<sup>e</sup> Grand Prix de Soultz-sous-Forêts, organisé par le Vélo Club Nord Alsace
- 20 lun Handball: Canada / à déterminer au complexe sportif
- 22 mer "Chat alors!" Animation à partir de 7 ans à la médiathèque
- 24 au 27 Kirwe place du Général De Gaulle et à La Saline

## SEPTEMBRE

- 1 sam Tournoi par équipes non-licenciés organisé par l'Outre-Forêt Badminton Club au gymnase de l'Outre-Forêt
- 8 sam Portes ouvertes au Judo / Jodo Club Kodokan du Fleck au dojo du Complexe Sportif de l'Outre-Forêt
- 9 dim 36<sup>e</sup> Randonnée Cyclo de l'Outre-Forêt (vélo route et VTT), organisée par l'Amicale Cyclotouriste à La Saline
- 9 dim 16<sup>e</sup> Vide-greniers et Marché du terroir organisés par l'Association ferroviaire Haguenau-Wissembourg et le Moto Club "Free Riders" de Soultz au Bruehl
- 12 mer Marché trimestriel – Rue du Frohnacker
- 14 ven À vous de jouer! Lancement du rendez-vous jeux de société à la médiathèque
- 21 ven Présentation de la saison culturelle à La Nef
- 22 sam Présentation de la saison culturelle à La Saline
- 28 ven Projection du film amateur "In Memoriam" sur la 2<sup>de</sup> Guerre Mondiale à La Saline
- 29 sam Concert de l'Association Hélène de Cœur à La Saline

## OCTOBRE

- 2 mar Don du sang à La Saline
- 2 mar Connaissance du monde "La Chine" à La Saline
- 5 ven Spectacle "Rag'n Boogie" à La Salin
- 5 ven Expo sur la guerre 14-18 à La Saline
- 6 sam Trail nocturne organisé par les Coureurs de la Saline à Lampertsloch
- 7 dim 7<sup>e</sup> Randonnée Féminine VTT organisée par l'Amicale Cyclo Soultz sous Forêts
- 9 mar Cinéma à La Saline
- 12 ven Spectacle "Le voyageur optimiste" à La Saline
- 16 mar Cinéma à La Saline

- 17 mer "Giboulée", contes en musique français-alsacien pour les 0-5 ans à la médiathèque
- 19 ven Spectacle "Je change de file" à La Nef
- 23 mar Cinéma à La Saline
- 25 au 28 Festival Point de Croix et Broderie à La Saline et la salle voûtée du Pôle des Services
- 30 mar Cinéma à La Saline

## NOVEMBRE

- 3 sam Concert des Harzwuet à La Saline
- 4 dim Concert "La Fine Bouche" à La Nef
- 6 mar Cinéma à La Saline
- 9 ven Spectacle "Firmin et Hector" à La Saline
- 10 sam Concert "Pour le plaisir de jouer par dessus les frontières" à La Nef
- 11 dim Cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918 au monument aux morts
- 13 mar Cinéma à La Saline
- 13 mar Théâtre "Roméo et Juliette" à La Nef
- 15 jeu Ciné-Regards à La Saline par le Ciné-Club de Wissembourg
- 17 sam Téléthon des pompiers organisé par l'association "Ligne de vie"
- 17 sam Journée Kesselfleich et Estomac de porc par le F.C.S.K. au Club House de Soultz
- 17 sam Tournoi de fléchettes à La Saline
- 17 sam Atelier "clowns" à La Saline
- 20 mar Opéra sur grand écran "Roméo et Juliette" à La Saline
- 22 jeu Spectacle jeune public "Marmaille" à La Saline
- 24 ven Concert de Leyla Mac Calla à La Nef
- 24 au 25 Atelier de création de bougies à La Saline
- 27 mar Don du sang à La Saline
- 27 mar Cinéma à La Saline
- 30 ven Spectacle "Les Frères Colle" à La Saline

## DÉCEMBRE

- 1 sam "Le petit sapin", contes à partir de 3 ans à la médiathèque
- 1 au 2 Exposition avicole à la Maison des Associations
- 2 dim Circuit des jeunes organisé par l'Outre-Forêt Badminton Club au Complexe Sportif de l'Outre-Forêt
- 5 mer Spectacle "Baudruche" à La Saline
- 5 mer Marché trimestriel – Rue du Frohnacker
- 8 sam Soirée Moules/frites organisée par la section jeunes du F.C.S.K. au Club House de Soultz
- 8 sam Spectacle "Les Vendredi emménagent à La Nef" à La Nef
- 8 sam Soirée "Grand District" organisée par le Judo/Jodo Club Kodokan du Fleck au Complexe Sportif de l'Outre-Forêt
- 11 mar Cinéma à La Saline
- 15 sam "Sous la neige", contes pour les moins de 3 ans à la médiathèque
- 15 au 16 Théâtre de Noël
- 18 mar Cinéma à La Saline
- 22 au 23 Théâtre de Noël

## NEF – LA SALINE : LE REDÉPLOIEMENT DE LA MUTUALISATION

L'aventure a commencé en 2015. Sous l'impulsion des municipalités de Wissembourg et de Soultz-sous-Forêts, la NEF et La Saline ont mis en commun la communication, le programme, les tarifs et les abonnements de la saison culturelle 2015-2016. Un premier acte dont le bénéfice s'est fait largement sentir au niveau de la fréquentation. Complété par une billetterie commune, cet aspect de la mutualisation constitue aujourd'hui un incontestable succès, notamment pour La Saline. Ainsi, pour la saison 2017-2018 la fréquentation des spectacles tout public est en hausse de près de 30% par rapport à 2015-2016.

En 2016-2017, les deux communes ont souhaité franchir une nouvelle étape avec la mutualisation des ressources humaines affectées à la saison culturelle et la mise en commun des programmes de médiation culturelle. Cette fois-ci la mise en œuvre s'est avérée nettement plus difficile : l'organisation sur deux sites n'a pas réellement fonctionné, la médiation culturelle a dû être largement adapté au « terrain » de Soultz, et les différences budgétaires entre les deux sites n'ont pas favorisé la coopération technique.

Les deux municipalités ont donc décidé de relocaliser ce deuxième volet, tout en préservant la mutualisation de l'offre culturelle (communication, programme, tarifs, abonnements et billetterie de la saison culturelle). Concrètement cela se traduit,

pour notre commune, par une restructuration des ressources humaines de La Saline et deux embauches : un chef de projet culturel et d'animation, et un régisseur général.

Au total, entre les départs et les arrivées, la masse salariale ne devrait être que faiblement impactée. Par contre cette nouvelle configuration doit nous permettre de mieux articuler le fonctionnement entre les trois pôles culturels de la ville : La Saline, la médiathèque et l'école de musique. De plus elle doit nous aider à développer un programme d'animations du centre-ville qui va bien au-delà du seul domaine culturel, en intégrant des événements économiques, associatifs et officiels autour du futur espace couvert.

En attendant de mener à bien cette nouvelle ambition, le groupe Soultz-Hohwiller énergie vous souhaite, à toutes et à tous, de passer une agréable période estivale.

*Pierre MAMMOSSER, Lucienne HAAS, Dominique STOHR,  
Alfred RINCKEL, Marie-José SCHALLER,  
Béatrice HOELTZEL, Maire délégué de Hohwiller,  
Fabien ACKER, Christophe BUSCHE,  
Claire CARRARO-LIEVRE, Michèle CECCHINI,  
Fabrice FISCHER, Céline GEFFROY, Christophe HECKMANN,  
Eric HUBERT, Isabelle MULLER, Véronique PHILIPPS,  
José POZUELO, Thomas RUBY, Jean-Michel STEPHAN,  
Cathy WAGNER, Anne ZYTO*

## CHANTIERS D'HIER, D'AUJOURD'HUI ET POUR DEMAIN

Voici quelques semaines, Hohwiller a été à nouveau victime de coulées d'eaux boueuses. Si le problème est identifié depuis plus d'une décennie, il ne semble pas mobiliser la municipalité, qui laisse les experts tergiverser depuis les bureaux d'études pendant que l'Etat aggrave les contraintes réglementaires. Des solutions existent et sont mises en chantier ailleurs, là où cela représente une vraie priorité, où les études laissent place à des mesures concrètes. Alors que le jury national du fleurissement s'apprête à nous rendre visite, Hohwiller mériterait que ce problème récurrent soit enfin traité.

Les Jardins de la Saline sont, eux, en chantier, avec l'installation d'un grand espace de stationnement, dont bénéficiera pour l'instant avant tout un supermarché. La halle du marché va suivre à l'automne mais déjà les surcoûts habituels ouvrent le bal. Le débat reste ouvert sur cet investissement lourd, son emplacement mais aussi les fonctionnalités de ce monument : en bref, son utilité. Le projet étant aujourd'hui acté, le défi sera de faire de cette arche un lieu de vie au centre de Soultz et du territoire plutôt qu'un testament politique.

À l'heure où s'ouvre la période estivale, propice aux séjours, nous voulons souligner les nouvelles perspectives qui s'ouvrent aujourd'hui pour notre commune à travers différents projets touristiques, qui vont probablement attirer un public plus nombreux en Alsace du Nord : le projet de sphère ludique à proximité de l'ancienne base aérienne de Drachenbronn, mais aussi les opportunités autour d'un nouveau musée du pétrole peuvent devenir de nouveaux phares pour notre territoire. Avec le rapprochement des offices du tourisme de tout le piémont des Vosges du Nord, Soultz-sous-Forêts a une vraie carte à jouer pour devenir la porte d'entrée d'un secteur qui a tout à proposer aux visiteurs : randonnée, tourisme de mémoire, animations folkloriques, villages typiques, tourisme industriel, savoir-faire artisanal, développement de l'hébergement. A nous de faire en sorte que dans ce chantier à venir Soultz, allié à Hohwiller, soit l'un des acteurs majeurs de cette nouvelle dynamique pour le Nord Alsace.

*Sylvie CULLMANN – Christian KLIPFEL*

# FÊTE NATIONALE

## Vendredi 13 juillet

**20h**  
**PARVIS DE LA SALINE**

Cérémonie officielle avec allocution du Maire, en présence, notamment, d'un détachement du 2<sup>e</sup> régiment de hussards, et des sapeurs-pompiers avec leurs véhicules

Défilé vers le Parc du Bruehl

**Dès 20h30**  
**PARC DU BRUEHL**

### **Lancement des festivités**

Retraite aux flambeaux et présentation de tableaux dansés illustrant le 14 juillet par Pointes de Pieds

**Et pour les enfants :** distribution de ballons lumineux et de bons pour petits pains et saucisses

**FEU D'ARTIFICE  
À LA TOMBÉE  
DE LA NUIT !**

**Bal populaire organisé  
par l'Amicale des Sapeurs-  
Pompiers et animé  
par l'orchestre  
DECIBEL**

TOUTE LA POPULATION EST CORDIALEMENT INVITÉE AUX FESTIVITÉS

